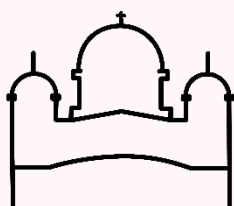


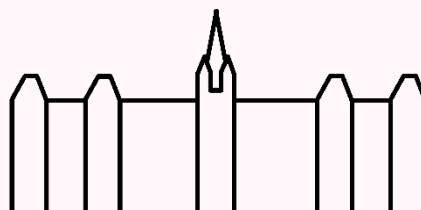


Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Delegierte des Bundes für Mehrsprachigkeit  
Déléguee fédérale au plurilinguisme  
Delegata federale al plurilinguismo  
Delegada federala per la plurilinguitad



Valeur du plurilinguisme.  
Regards croisés Suisse-Canada



**07.11.2024, 17 h - 19 h, Hôtel Ambassador, Seftigenstrasse 99, 3007 Berne**

Le plurilinguisme fait partie de l'ADN de la Suisse et du Canada et représente un atout politique, social, économique et culturel pour les deux pays. Ces différentes composantes ont été débattues le 7 novembre dernier à Berne, en présence d'environ deux cent cinquante participants suisses et canadiens.

## **PROGRAMME** ([vidéo](#))

### **Introduction et modération**

Dr. Dr. h.c. Barbara Haering

### **Message de bienvenue**

Olaf Kjelsen, Ambassadeur de Suisse au Canada

Vidya ShankarNarayan, Sous-ministre adjointe principale (secteur Personnes et culture au sein du Bureau du Dirigeant principal des ressources humaines du Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada)

### **Conférence**

*La valeur du plurilinguisme pour la société et les individus. La valeur marchande et non marchande du plurilinguisme*

Prof. Dr. François Grin, Observatoire Economie langues formation élf, Université de Genève

### **Table ronde**

*Politiques de promotion du plurilinguisme. Regards croisés Suisse-Canada. Dialogue entre administrations fédérales et universités*

Nicoletta Mariolini, Déléguée fédérale au plurilinguisme

Carsten Quell, Directeur exécutif du Centre d'excellence en langues officielles

Prof. Dr. François Grin, Observatoire Economie langues formation élf, Université de Genève

Prof. Dr. Jérémie Séror, Institut des langues officielles et du bilinguisme, Université de Ottawa (en ligne)

### **Débat (forme hybride)**

*De la stratégie à la mise en œuvre. Le rôle des cadres dirigeants des administrations fédérales*

Interventions de cadres dirigeants des administrations fédérales, entre autres :

Barbara Hübscher Schmuki, Secrétaire générale du Département fédérale des finances (CH)

Lucie Séguin, Sous-ministre adjointe, Direction générale du receveur général et des pensions, Services publics et Approvisionnement Canada (en ligne - CAN)

Brigitte Gibson, Directrice générale régionale, Région des Prairies et du Nord, Patrimoine canadien (en ligne - CAN)

### **Conclusions et perspectives**

Nicoletta Mariolini, Déléguée fédérale au plurilinguisme

Carsten Quell, Directeur exécutif du Centre d'excellence en langues officielles

Patrick Wittmann, Ambassadeur du Canada en Suisse.